

2023 年 10 月から

२०२३ अक्टोबर देखि

(ネパール語)

ごみと資源物の分け方・出し方(概要)

फोहोर र पुनर्प्रयोगीय सामग्रीको विभाजन र फाल्ने तरिका (समग्रमा)

燃せるごみ

〈出せるもの〉

生ごみ、小枝・落ち葉、
リサイクルできない紙、皮製品、
ゴム類、アルミ箔、
プラスチック製品(プラスチック以外の素材を含む)など
※無色透明または白色半透明の袋で出してください。
※よく水分を切ってください。



बालिने फोहोर

फाल्नसकिने बस्तुहरु: कुहिने फोहोर, सानातिना हाँगाहरु,
पातहरु, रिसाइकल गर्न नमिल्ने कागज, छालाका बस्तुहरु,
रबरका सामग्रीहरु, अल्मुनिएम फ़ोइल,
प्लास्टिकका सामग्रीहरु (प्लास्टिक बाहेक अन्य पदार्थ मिसिएको
सहित) आदि
* भित्र छर्लग देखिने या सेतो रंगको आधा देखिने थैलोमा हालेर
फ्याक्नुहोस।
* पानि तर्झ्याएर फ्याक्नुहोस।



缶・びん・ペットボトル

〈出せるもの〉

飲物・食べ物の缶・びん、
スプレー缶、ペットボトルなど
※透明な 45 リットル以下の袋で出してください。
※袋を二重にしないでください。
※ペットボトルのふたとラベルは「プラスチック資源」へ
出してください。
※中身を必ず使い切ってください。

क्यान/सिसि/पेट्बोटल

फाल्नसकिने बस्तुहरु:

पेय पदार्थ/खाद्य बस्तुको क्यान/सिसि, स्प्रे क्यान, पेट्बोटल आदि
* भित्र छर्लग देखिने ४५ लिटर भन्दा मुनिको थैलोमा हालेर
फ्याक्नुहोस।
* थैलोलाई डबल नगर्नुहोस।
* पेट्बोटलको बिर्को र लेबललाई [पुनः प्रयोग गर्न मिल्ने प्लास्टिक]
मा फ्याक्नुहोस।
* गाउँ ज्ञाती पाना गान्ति मात्रै फ्याक्नुहोस।

プラスチック資源

〈出せるもの〉

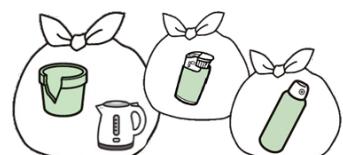
プラスチックのみでできている製品、
トレイ・パック類、フタ類、
チューブ類、袋類、発泡スチロール、
果物などを包むネットなど
※透明な 45 リットル以下の袋で出してください。
※袋を二重にしないでください。
※中身を空にして、ふき取るか軽くすすいでください。



不燃ごみ

〈出せるもの〉

陶磁器類、ガラス類、
ライター、塗料缶類、
一番長いところが 50 cm 未満の電化製品など
※透明な袋で出してください。
※塗料スプレー缶とライターは使い切って、
それぞれ透明な袋で出してください。
※電池の外せない充電式電池使用製品は「不燃ごみ」
では出せません。(「破碎できないごみ」もしくは「使用
済み小型家電回収ボックス」へ)



नबालिने फोहोर

माटाका भाँडाकुँडाहरु, सिसाका सामग्रीहरु, लाइटर, रङ्गको बट्टा, सबै
भन्दा लामो ठाउँको लम्बाइ ५० सिमी भन्दा मुनिको विद्युतीय
उपकरण आदि
* भित्र छर्लग देखिने थैलोमा हालेर फ्याक्नुहोस।
* रंग स्प्रेको क्यान र लाइटर खाली भएपछी छुट्टा छुट्टै भित्र छर्लग
देखिने थैलोमा हालेर फ्याक्नुहोस।
* ब्याट्री निकाल नमिल्ने रिचार्जेबल ब्याट्री प्रयोग भएको बस्तु
“जलाउन नमिल्ने फोहरको रूपमा फाल्न मिल्दैन। (“टुक्रा गर्न नसक्ने
गर्नुहोस।” “प्रयोग गरिसकेको सानो आकारको घरायसी विद्युतीय

पुनः प्रयोग गर्न मिल्ने प्लास्टिक

फाल्न सकिने बस्तुहरु:

प्लास्टिकबाट मात्र बनेको बस्तु
ट्रे/फ्याक्नुहरु, बिर्कोहरु, ट्युबहरु, झोलाहरु, फ्याक्नुहरु प्रयोग हुने
स्टेरोल, फलफुलको खोलमा प्रयोग गरिने जालीहरु आदि
* भित्र छर्लग देखिने ४५ लिटर भन्दा मुनिको थैलोमा हालेर
फ्याक्नुहोस।
* थैलोलाई डबल नगर्नुहोस।
* भाँडाको खोल प्लास्टिक बनेको, समान राखिएका प्लास्टिकजन्य
[भाँडा] या [पोका] हुन्।
* सबै निकालेर खाली गरी, पुछेर सफा गर्ने वा हल्का पखाल्ने
गर्नुहोस।

●集団資源回収(新聞、雑誌類、段ボール、紙パック、その他の紙、古着・古布類、缶以外の金属、蛍光管類)

回収日、回収場所等は横須賀市資源回収協同組合(電話 046-821-3811)に日本語でお問い合わせください。

日本語がわからない場合は、話せる方に電話をお願いしてください。

- カム ラग्ने बस्तुको जम्मा गरेर संकलन (पत्रिका, किताब, कागजको बाक्स, कागजको प्याक, अन्य कागज, पुराना लुगा/थान्ना, क्यान बाहेकका मेटल, ट्युबलाइट आदि)

संकलन गरिने दिन र ठाउँका लागि योकोसुका सी कामलाग्ने बस्तु संकलन समिति (फोन नं ०४६ -८२१ -३८११) मा सम्पर्क गरि जापानिज भाषामा सोचुहोस्।

जापानीज भाषा बोल्न नआएमा, भाषा बोल्न सक्ने व्यक्तिलाई फोन गर्न लगाउनुहोस्।

●粗大ごみ・破碎できないごみ(家具、遊具類、電化製品、充電式電池使用製品など) *有料

収集の申し込みは日の出事務所(電話 046-823-0868)に日本語で連絡してください。

日本語がわからない場合は、話せる方に電話をお願いしてください。

- तुला प्याकने बस्तुहरु / टुक्रा गर्न नसकिने फोहर (फर्निचर, खेलौना, इलेक्ट्रिक अप्लाएन्स, रिचार्जेबल ब्याट्री प्रयोग भएको बस्तु आदि) *श-शुल्क

संकलनकालागि कामलाग्ने बस्तु पुनर्प्रयोग प्रबर्द्धन हिनो दे अफिस (फोन नं ०४६ -८२३ -०८६८) मा जापानिज भाषामा सम्पर्क गर्नुहोस्। जापानीज भाषा बोल्न नआएमा, भाषा बोल्न सक्ने व्यक्तिलाई फोन गर्न लगाउनुहोस्।

収集日一覧表　संकलन समय तालिका

| チェック欄 | 地区 | 町名 | 燃せるごみ �ालिने फोहोर | 缶・びん・ ペットボトル क्यान/सिसि/पेट्बोटल | 容器包装 プラスチック भाँडाको खोल प्लास्टिक | 不燃ごみ नबालिने फोहोर |
|--------------------------|-----------------|------------|-----------------------|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> | 追浜 田浦 逸見 | 下記表 を参照 | 月・木 सोम/बिहि | 火 मंगल | 水 बुध | 毎月第1・3金 हरेक पहिलो र तेस्रो शुक्रबार |
| <input type="checkbox"/> | 本庁 | 下記表 を参照 | 火・金 मंगल/शुक्र | 月 सोम | 木 बिहि | 毎月第1・3水 हरेक पहिलो र तेस्रो बुधबार |
| <input type="checkbox"/> | 衣笠 大津 浦賀 | 下記表 を参照 | 月・木 सोम/बिहि | 金 शुक्र | 火 मंगल | 毎月第2・4水 हरेक दोस्रो र चौथो बुधबार |
| <input type="checkbox"/> | 久里浜 北下浦 西 | 下記表 を参照 | 火・金 मंगल/शुक्र | 水 बुध | 木 बिहि | 毎月第1・3月 हरेक पहिलो र तेस्रो सोमबार |

↑このパンフレットを外国人の方にお渡しくださる方は、該当地区のチェック欄に印をつけてお渡し下さい。

| 地区 | 町名 |
|-----------------|---|
| 追浜 田浦 逸見 | 安針台、浦郷町、追浜町、追浜東町、追浜本町、追浜南町、湘南鷹取、田浦泉町、田浦大作町、田浦町、田浦港町、鷹取、長浦町、夏島町、西逸見町、浜見台、東逸見町、船越町、逸見が丘、港が丘、吉倉町(山中町は衣笠・大津・浦賀地区と同じ収集日です。) |
| 本庁 | 稻岡町、不入斗町、上町、大滝町、小川町、坂本町、佐野町、汐入町、汐見台、田戸台、鶴が丘、日の出町、深田台、富士見町、平成町、平和台、本町、望洋台、緑ヶ丘、三春町、安浦町、米が浜通、若松町 |
| 衣笠 大津 浦賀 | 阿部倉、池上、池田町、浦賀、浦賀丘、浦上台、大津町、大矢部、小原台、金谷、鴨居、衣笠栄町、衣笠町、公郷町、光風台、小矢部、桜が丘、西浦賀、根岸町、走水、東浦賀、平作、二葉、舟倉2丁目、馬堀海岸、馬堀町、南浦賀、森崎、山中町、吉井 |
| 久里浜 北下浦 西 | 秋谷、芦名、粟田、岩戸、内川、内川新田、太田和、荻野、久比里、久村、久里浜、久里浜台、グリーンハイツ、子安、佐島、佐島の丘、佐原、湘南国際村、神明町、須軽谷、武、津久井、長井、長坂、長沢、長瀬、野比、ハイランド、林、光の丘、舟倉(舟倉2丁目は衣笠・大津・浦賀地区と同じ収集日です。)、御幸浜、山科台、若宮台 |

横須賀市環境部環境政策課 822-8230

ヨコソクアカシカ カミラグ्ने बस्तु पुनर्प्रयोग बिभाग कामलाग्ने बस्तु पुनर्प्रयोग प्रबर्द्धन शाखा ८२२ -८२३०